

## Trinitarian Ethics For a Christian

Excerpts from **God For Us** by Catherine Mowry LaCugna p. 408

A Christian ethical life is the orthopraxis of glory and communion. Ethics pertains to right action of persons. In short, ethical life means walking in the ways of God, walking with God in the ever-new *economy* of redemption.

Just as ethical life is the continual living out of what we pray, spiritual life means being animated by *the Spirit of God, Spirit of Christ*. Only the *Holy Spirit* can make us holy. The saints are those who have been converted by the gospel, who live in conformity with the truth of their own personhood, whose exercise of sexuality is a blessing, who are detached from wealth, whose words build up not denigrate others, who devote themselves to the service of others. The traditional antinomy between active and contemplate spirituality is obsolete if theology of God is trinitarian. The spiritual life is a constant coming to terms with the whole sweep of God's relationship with the world.

## La Ética Trinitaria Para un Cristiano

Extractos de **Dios para nosotros** por Catherine Mowry LaCugna p. 408

Una vida ética cristiana es la ortopraxis de la gloria y la comunión. La ética se refiere a la acción correcta de las personas. En Resumen, la vida ética significa caminar en los caminos de Dios, caminar con Dios en la siempre nueva *economía* de la redención.

Así como la vida ética es el continuo vivir de lo que oramos, la vida espiritual significa ser animada por el *Espíritu de Dios, el Espíritu de Cristo*. Sólo el *Espíritu Santo* nos puede hacer Santos. Los Santos son los que han sido convertidos por el Evangelio, que viven en conformidad con la verdad de su propia persona, cuyo ejercicio de la sexualidad es una bendición, que se desprenden de la riqueza, cuyas palabras se acumulan no denigran a los demás, que se dedican al servicio de los demás. La antinomia tradicional entre la espiritualidad activa y la contemplación es obsoleta si la teología de Dios es trinitaria. La vida espiritual es una constante que llega a los términos con todo el barrido de la relación de Dios con el mundo.